

Vorlesungsverzeichnis Wintersemester 2016/17
 Arabistik und Islamwissenschaften, Bachelor of Arts

Allgemeine Vorbesprechung für alle Studierenden

Montag, 10.10.2016, 10.00-11.00 Uhr im Hörsaal 8

Einführungsveranstaltung zum Modul "Arabische Sprache I" (03-ARA-0121):

Nur am Montag, 10.10.2016, 11.00–14.45 Uhr, Hörsaal 8

Pflichtveranstaltung für alle Studierenden im 1. Semester im Hauptfach, Wahlfach etc.

In dieser Veranstaltung erfolgt auch die Einteilung in die Gruppen.

Alle Studierenden werden gebeten, sich vor der Veranstaltung für den Free Trial bei der e-Edition unter <http://www.modern-standard-arabic.com/> zu registrieren.

03-ARA-0101.SE01 /03-ARA-0103.SE01 Ausgewählte Probleme der MENA-Region	
DozentInnen:	Marie-Christine Hakenberg
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Mi 13:15–14:45 Uhr, Hörsaal 10 H2.046 ab 12.10.16
Inhalt:	Im Seminar werden aus gewählte fachspezifische Problemfelder näher vorgestellt und Einblick in aktuelle Forschungsansätze und –fragen gegeben.

03-ARA-0101.VL01 / 03-ARA-0103.VL01 Die arabische und islamische Welt	
DozentInnen:	Hans-Georg Ebert; Marie-Christine Hakenberg; Verena Klemm; Eckehard Schulz
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Mi 7:30–9:00 Uhr, Hörsaal 7 H2.006 ab 12.10.16
Inhalt:	Die Vorlesung vermittelt grundlegende Kenntnisse zur arabischen und islamischen Welt aus den Themenfeldern Geschichte, Religion, Kultur, Sprache und Sprachgeschichte sowie islamisches Recht.

03-ARA-0121.VL01 Arabische Sprache I	
DozentInnen:	Eckehard Schulz
Zeit/Ort:	1 UE / 14-täglich 2 UE Do 9:00–10:30 Uhr, Hörsaal 10 H2.046 ab 20.10.16
Inhalt:	<p>Der Unterricht erfolgt auf der Basis eines völlig neu gestalteten Lehrwerkes, das den neuen Anforderungen der Berufspraxis und auch der wissenschaftlichen Perspektiven Rechnung trägt. Die Druckversion hat folgenden Titel:</p> <p>Eckehard Schulz, <i>Modernes Hocharabisch. Lehrbuch mit einer Einführung in Hauptdialekte</i>, 2. Auflage Leipzig 2013, ISBN 978-3-940075-63-5</p> <p>Dieses Buch gibt es aber auch als e-Edition in einer interaktiven Version:</p> <p>http://www.modern-standard-arabic.com/</p>

Diese e-Edition kann im Prinzip auf jedem auf PC, xy-Pad, Laptop oder Tablet-PC, Smart Phone etc. genutzt werden, wenn ein aktueller Browser installiert ist.

Diese e-Edition bietet auch direkt abrufbare Audios aller relevanten Grammatikbeispiele, Vo-kabeln und Texte, einschließlich der Dialogtexte, die nicht nur in der Hochsprache, sondern auch in den wichtigsten Dialekten hörbar gemacht werden.

Dazu kommt eine Fülle von verschiedenartigen computergestützten Übungen (multiple choice, drag&drop, Lückentext, Übersetzungsübungen etc.).

In jedem Semester werden 6 Lektionen vermittelt. Jede Lektion schließt mit einem schriftlichen Test ab, der neben der Kontrolle des Lernfortschritts auch der systematischen Vorbereitung auf die Modulprüfungen dient. Daran schließt sich eine Intensivwiederholung an, die auf die Festigung der Kenntnisse und Fähigkeiten und wiederum auf die Vorbereitung der Modulprüfung ausgerichtet ist.

Gleichzeitig erfolgt damit eine systematische Vorbereitung auf den Erwerb eines Sprachzeugnisses (A1, A2, B1, B2) nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (CEFR). Diese Stufen sind je nach Lernfortschritt sukzessive nach dem 1.Semester bis zum Ende des 4.Semesters erreichbar.

Details zum Test finden sich hier:

<http://www.test-arabic.com/>

Jede Woche sind 6 Stunden zu absolvieren, die auf Montag und Donnerstag bzw. Dienstag und Freitag verteilt werden, damit dazwischen jeweils genug Zeit bleibt, die neuen Vokabeln zu lernen, die Grammatik einzuprägen und die Übungen zu erledigen.

Beispiel:

wöchentlich Mo Übungen (a, b, c)

14-täglich Do Test und Vorlesung (45 Min.)

Übungen (45 Min.)

14-täglich Do Übungen (90 Min.)

Achtung!!!

Einführungsveranstaltung zum Modul "Arabische Sprache I" (03-ARA-0121):

Nur am Montag, 10.10.2016, 11.00–14.45 Uhr, Hörsaal 8

Pflichtveranstaltung für alle Studierenden im 1. Semester im Hauptfach, Wahlfach etc. In dieser Veranstaltung erfolgt auch die Einteilung in die Gruppen.

Alle Studierenden werden gebeten, sich vor der Veranstaltung für den Free Trial bei der e-Edition unter <http://www.modern-standard-arabic.com/> zu registrieren.

Außerdem ist das Lehrbuch oder die gedruckte [Lektion 1](#) mitzubringen.

03-ARA-0121.ÜB01 Arabische Sprache I	
DozentInnen:	Elmar Friedriszik; Mazin Mahde Mosa; Charlotte Schmidt
Organisatorisches:	<p>Arabische Sprache I – Übung a C. Schmidt; E. Friedriszik Gruppe 1: Mo, 08.15–09.45 Uhr, NSG S 329 Gruppe 2: Mo, 10.00–11.30 Uhr, NSG S 329 Gruppe 3: Mo, 11.45–13.15 Uhr, NSG S 329 Gruppe 4: Mo, 13.30–15.00 Uhr, NSG S 329</p> <p>Arabische Sprache I – Übung b M. Mosa Gruppe 1: Mo, 13.30–14.15 Uhr, A-07 Gruppe 2: Mo, 14.20–15.05 Uhr, A-07 Gruppe 3: Mo, 15.10–15.55 Uhr, A-07</p> <p>Arabische Sprache I – Übung c C. Schmidt; E. Friedriszik Gruppe 1: Mi, 09.15–10.45 Uhr, NSG S 125 Gruppe 2: Mi 11.00–12.30 Uhr, NSG S 125 Gruppe 3: Mi, 15.00–16.30 Uhr, NSG S 415 Gruppe 4: Mi, 16.45–18.15 Uhr, NSG S 415</p>
Modulverwendung:	keine

03-ARA-0310.VL01 / 03-ARA-0314.VL01 Der Islamische Orient im Spiegel geschichts- und kulturwissenschaftlicher Konzepte	
DozentInnen:	Verena Klemm
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Mo 16.00–17:30 Uhr, Raum S202 (Schillerstraße 6) ab 10.10.16
Inhalt:	Die Vorlesung widmet sich der Entstehung und Entfaltung islamischer Strömungen und Institutionen in der Frühphase sowie in anderen Phasen der islamischen Geschichte. Dabei werden auch die für die historische islamische Kultur charakteristischen wissenschaftlichen, literarischen und architektonischen Entwicklungen an einzelnen Beispielen gezeigt. Ebenso thematisiert werden Quellen und Methoden der historisch ausgerichteten Islamwissenschaft / Arabistik wie auch die Frage nach der Relevanz von Geschichte im islamwissenschaftlichen Kontext.

03-ARA-0311.VL01 / 03-ARA-0315.VL01 Arabische Sprach- und Übersetzungswissenschaft	
DozentInnen:	Eckehard Schulz
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Mi 10:45–12:15 Uhr, Raum S202 (Schillerstraße 6) ab 12.10.16
Inhalt:	Diese LV dient der Einführung in die arabische Sprachgeschichte sowie in die Sprach- und Übersetzungswissenschaft unter besonderer Berücksichtigung der Spezifika des Arabischen einschließlich der relevanten Terminologie.

03-ARA-0312.VL01 / 03-ARA-0316.VL01 Islamisches Recht	
DozentInnen:	Hans-Georg Ebert
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Mo 11.00–12:30 Uhr, Raum S102 (Schillerstraße 6) ab 10.10.16
Inhalt:	Unter Beachtung der in der "Einführung in die Schwerpunkte der Arabistik" dargestellten grundlegenden Ausführungen zum Islamischen Recht werden in dieser Vorlesung vertiefte Kenntnisse zu den usûl al-fiqh und furû' al-fiqh vermittelt. Das Islamische Recht soll in seiner historischen Entwicklung erfasst und diesbezügliche neue Forschungsergebnisse berücksichtigt werden. Ausgehend von den Quellen beschäftigt sich die Lehrveranstaltung mit den Normen einzelner Rechtszweige und stellt diese in den Zusammenhang von Anpassung und Bewahrung unter veränderten gesellschaftlichen Bedingungen. Bezüge zur aktuellen Rechtslage in den islamischen Ländern werden hergestellt. Die Vorlesung bietet Einblicke in die "klassische" und "moderne" islamische Rechtsliteratur, so dass entsprechende Arabisch-Kenntnisse vorausgesetzt werden müssen.
Literatur:	Ebert, H.-G., Heilen, J., Islamisches Recht. Ein Lehrbuch. Leipzig 2016.

03-ARA-0320 Sufismus in der Moderne	
DozentInnen:	Marie-Christine Hakenberg; Julia Nowecki
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Di 15:15–16:45 Uhr, Raum M204 (Schillerstraße 6) ab 11.10.16
Inhalt:	Lange war der Sufismus nach Ende der Kolonialzeit durch die Forschung totgesagt. Spätestens seit einem Jahrzehnt wird deutlich, dass Sufi-Orden nach wie vor oder wieder bedeutsam sind. In den letzten Jahren werden sie teils auch als Gegenentwürfe zu erstarkenden islamistischen Bewegungen verstanden. Über regionale Fallbeispiele nähern wir uns in diesem Kurs verschiedenen Aspekten des Sufismus in der Moderne an. Welche gesellschaftliche Bedeutung, Organisationsformen, Praktiken, Aktionsformen und Funktionen kann man identifizieren? Inwiefern lässt sich Sufismus in seiner heutigen Form als Kontinuitäten von Tradition oder als innovative Strömungen verorten? Wie positionieren sich sufische Bewegungen gegenüber islamistischen Gruppierungen und dem Nationalstaat?

03-ARA-0321.VL01 Arabische Sprache III	
DozentInnen:	Eckehard Schulz
Zeit/Ort:	1 UE / 14-täglich 2 UE Fr 08:15–09:45 Uhr, Raum S 202 (Schillerstraße 6) ab 14.10.16
Inhalt:	Der Unterricht erfolgt auf der Basis eines völlig neu gestalteten Lehrwerkes, das den neuen Anforderungen der Berufspraxis und auch der wissenschaftlichen Perspektiven Rechnung trägt. Die Druckversion hat folgenden Titel:

	<p>Eckehard Schulz, <i>Modernes Hocharabisch. Lehrbuch mit einer Einführung in Hauptdialekte</i>, 2. Auflage Leipzig 2013, ISBN 978-3-940075-63-5</p> <p>Dieses Buch gibt es aber auch als e-Edition in einer interaktiven Version:</p> <p>http://www.modern-standard-arabic.com/</p> <p>Diese e-Edition kann im Prinzip auf jedem auf PC, xy-Pad, Laptop oder Tablet-PC, Smart Phone etc. genutzt werden, wenn ein aktueller Browser installiert ist.</p> <p>Diese e-Edition bietet auch direkt abrufbare Audios aller relevanten Grammatikbeispiele, Vo-kabeln und Texte, einschließlich der Dialogtexte, die nicht nur in der Hochsprache, sondern auch in den wichtigsten Dialekten hörbar gemacht werden.</p> <p>Dazu kommt eine Fülle von verschiedenartigen computergestützten Übungen (multiple choice, drag&drop, Lückentext, Übersetzungsübungen etc.).</p> <p>In jedem Semester werden 6 Lektionen vermittelt. Jede Lektion schließt mit einem schriftlichen Test ab, der neben der Kontrolle des Lernfortschritts auch der systematischen Vorbereitung auf die Modulprüfungen dient. Daran schließt sich eine Intensivwiederholung an, die auf die Festigung der Kenntnisse und Fähigkeiten und wiederum auf die Vorbereitung der Modulprüfung ausgerichtet ist.</p> <p>Gleichzeitig erfolgt damit eine systematische Vorbereitung auf den Erwerb eines Sprachzeugnisses (A1, A2, B1, B2) nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (CEFR). Diese Stufen sind je nach Lernfortschritt sukzessive nach dem 1.Semester bis zum Ende des 4.Semesters erreichbar.</p> <p>Details zum Test finden sich hier:</p> <p>http://www.test-arabic.com/</p> <p>Jede Woche sind 6 Stunden zu absolvieren, die auf Montag und Donnerstag bzw. Dienstag und Freitag verteilt werden, damit dazwischen jeweils genug Zeit bleibt, die neuen Vokabeln zu lernen, die Grammatik einzuprägen und die Übungen zu erledigen.</p> <p>Beispiel: wöchentlich Mo Übungen (a, b, c) 14-täglich Do Test und Vorlesung (45 Min.) Übungen (45 Min.) 14-täglich Do Übungen (90 Min.)</p>
--	--

03-ARA-0321.ÜB01 Arabische Sprache III	
DozentInnen:	Elmar Friedriszik; Mazin Mahde Mosa; Charlotte Schmidt
Organisatorisches:	Arabische Sprache III – Übung a C. Schmidt; E. Friedriszik

	<p>Gruppe 1: Di, 08.15–09.45 Uhr, NSG S 113 Gruppe 2: Di, 10.00–11.30 Uhr, NSG S 113 Gruppe 3: Di, 11.45–13.15 Uhr, NSG S 113</p> <p>Arabische Sprache III – Übung b M. Mosa Gruppe 1: Di, 13.00–13.45 Uhr, A-07 Gruppe 2: Di, 13.45–14.30 Uhr, A-07</p> <p>Arabische Sprache III – Übung c C. Schmidt; E. Friedriszik Gruppe 1: Do, 07.30–09.00 Uhr, NSG S 215 Gruppe 2: Do, 09.05–10.35 Uhr, NSG S 215 Gruppe 3: Do, 10.40–12.10 Uhr, NSG S 215</p>
--	--

03-ARA-0521.ÜB01 Arabische Sprache V - Übersetzen Arabisch-Deutsch	
DozentInnen:	Elmar Friedriszik
Zeit/Ort:	2 UE / 14-tägig 4 UE Di 13:15–16:30 Uhr, Raum S202 (Schillerstraße 6) ab 18.10.16
Inhalt:	In dieser Übung werden arabische Texte verschiedener Themen ins Deutsche übersetzt. Dabei wird vor allem Wert auf sachliche Korrektheit gelegt. Die Übersetzungen sind schriftlich vorzubereiten.

03-ARA-0521.ÜB02 Arabische Sprache V- Community Interpreting	
DozentInnen:	Kristina Stock
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Do 08–09:30 Uhr, Sprachlabor A-07 ab 13.10.16
Inhalt:	Die LV gibt eine Einführung in Dolmetsch-Situationen, wie sie bei Behörden- und Arztbesuchen u.a. mit arabischen MigrantInnen auftreten können. Es werden theoretische Grundlagen vermittelt und praktische Übungen in Form von Rollenspielen durchgeführt. Fachspezifische Wortlisten werden auf der Homepage des Instituts (Lehrmaterial) veröffentlicht. Empfehlenswert ist auch eine Vorbereitung mit Hilfe ausgewählter Lektionen des Lehrbuchs "Modernes Arabisch für Fortgeschrittene" von Günther Krahl, Wolfgang Reuchel, Monem Jumaili.

03-ARA-0521.ÜB03 Arabische Sprache V- Soziokulturelles Verhalten	
DozentInnen:	Mazin Mahde Mosa
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Di 11.00–12:30 Uhr, NSG Seminarraum S211 S 2.201 ab 11.10.16
Inhalt:	Das Seminar soll Einblicke in das arabische Alltagsleben geben sowie in den islamisch-arabischen Gesellschaften anzutreffende Wertvorstellungen und Verhaltensweisen vermitteln. Anhand von Fachliteratur und thematisch strukturierten Referaten wird zunächst Wissen über die arabischen Gesellschaften erarbeitet, das

	<p>anschließend in praktischen Übungen (u. a. durch Konversation, Rollenspiele, Analyse von Szenen aus arabischen Spielfilmen) zur Anwendung kommen soll. Ziel des Seminars ist es, den Teilnehmern zu einem tiefer gehenden Verständnis sowie zu einem bewussteren und aufgeklärteren Umgang bei der Begegnung mit der islamisch-arabischen Welt zu verhelfen. Der Fokus liegt auf Themen und Situationen, die für gewöhnlich auf beiden Seiten zu Missverständnissen führen, z.B.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Arabisch-islamische Wertvorstellungen von Ehre, gutem Ruf, gutem Benehmen, Höflichkeitsformen, Großzügigkeit etc. - Bedeutung der Familie, Beziehungen zwischen einzelnen Familienmitgliedern, Rollen innerhalb der Familien hier und dort <ul style="list-style-type: none"> - Gesten und Körperverhalten - Kleidung und deren Aussagen - Umgang zwischen den Geschlechtern <p>Jeder Teilnehmer muss dazu bereit sein, ein Referatsthema zu übernehmen.</p>
--	--

03-ARA-0144.SE01 Türkisch I	
DozentInnen:	Gülseren Schimmelpfennig
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Mo 9:30–11.00 Uhr, NSG Seminarraum S401 S 4.101 ab 10.10.16

03-ARA-0144.ÜB01 Türkisch I	
DozentInnen:	Gülseren Schimmelpfennig
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Mi 9:30–11.00 Uhr, NSG Seminarraum S221 S 2.301 ab 12.10.16

03-ARA-0146.SE01 Persisch I	
DozentInnen:	Elham Jamshidipour
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Di 13.00–14:30 Uhr, Raum M104 (Schillerstraße 6) ab 11.10.16
Inhalt:	<p>In dem Persischkurs wird die Grundgrammatik der Persischen Sprache durchgenommen.</p> <p>Das Buch "Sprachkurs Persisch" von Faramarz Behzad und Soraya Divshali hat 12 Lektionen und 4 CDs und wird bis zum Ende des Sommersemesters komplett gelehrt. Die fundierte Kenntnis des persischen Alphabets wird bei den Teilnehmern vorausgesetzt!</p> <p>Bei Fragen melden Sie sich bitte bei der Persischdozentin Frau Jamshidipour.</p> <p>Gasthörer müssen sich mindestens eine Woche vor Kursanfang bei Frau Jamshidipour per E-Mail anmelden (Eli_pour2000@yahoo.com).</p>

03-ARA-0146.ÜB01 Persisch I	
DozentInnen:	Elham Jamshidipour
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Do 13:00–14:30 Uhr, Raum M104 (Schillerstraße 6) ab 13.10.16

03-ARA-0148.SE01 Indonesisch I	
DozentInnen:	Esie Hanstein
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Mi 9:30–11:00 Uhr, Raum M 103 (Schillerstraße 6) ab 12.10.16
Inhalt:	Diese Lehrveranstaltung richtet sich an Anfänger, ein Fortgeschrittenen-Kurs wird nicht angeboten. Lehrmaterialien: Lehbuch der Indonesischen Sprache von Erich-Dieter Krause (Buske Verlag oder von Langenscheidt)

03-ARA-0148.ÜB01 Indonesisch I	
DozentInnen:	Esie Hanstein
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Mi 13.00–14:30Uhr, Raum M103 (Schillerstraße 6) ab 12.10.16
Inhalt:	Diese Lehrveranstaltung richtet sich an Anfänger, ein Fortgeschrittenen-Kurs wird nicht angeboten. Lehrmaterialien: Lehbuch der Indonesischen Sprache von Erich-Dieter Krause (Buske Verlag oder von Langenscheidt)

03-ARA- Sprachwissenschaftliche Qualifizierungsarbeiten	
DozentInnen:	Kristina Stock
Zeit/Ort:	2 UE / Wöchentlich 2 UE Do 12:15–13:45 Uhr, Sprachlabor A-10 ab 20.10.16